



Serie SC06H70*0H

Aspirapolvere manuale dell'utente

- * Leggere il Manuale dell'utente prima di utilizzare l'aspirapolvere.
- * Solo per uso interno.

Italiano

imagine the possibilities

Grazie per avere acquistato un prodotto Samsung.

SAMSUNG

Indice

L'ASPIRAPOLVERE

06

PRIMA DI UTILIZZARE L'ASPIRAPOLVERE

07

- 07 Montaggio
- 08 Installazione del Sensore polvere (opzionale)
- 08 Uso degli accessori

USO DELL'ASPIRAPOLVERE

10

- 10 Cavo di alimentazione
- 10 Controllare il filtro
- 10 ON/OFF
- 11 Regolazione potenza
- 12 Sensore polvere (opzionale)

MANUTENZIONE

13

- 13 Pulizia della vaschetta di raccolta polvere e della griglia
- 16 Pulizia del filtro esterno
- 17 Manutenzione strumenti per pavimenti

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

18

Informazioni sulla sicurezza

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA



- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per future consultazioni.



- Poiché queste istruzioni coprono diversi modelli di prodotto, le caratteristiche dell'aspirapolvere acquistato potrebbero differire leggermente da quanto descritto in questo manuale.

SIMBOLI DI AVVERTENZA/ATTENZIONE UTILIZZATI

	Indica il rischio di lesioni gravi perfino mortali.
	Indica il rischio di lesioni personali o danni materiali.

ALTRI SIMBOLI UTILIZZATI

	Rappresenta un'azione che NON SI DEVE compiere.
	Rappresenta un'indicazione che si deve seguire.
	Indica di scollegare la spina di alimentazione dalla presa.



Questo aspirapolvere è stato progettato solo per un uso domestico.
Non utilizzare il prodotto per aspirare detriti o materiali inerti da costruzione.
Eseguire la pulizia regolare dei filtri per evitare l'accumulo di polveri sottili.
Non utilizzare questo aspirapolvere senza filtro.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare lesioni, danni all'aspirapolvere e l'annullamento della garanzia.

GENERALE

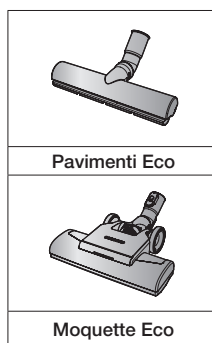
- Leggere attentamente tutte le istruzioni. Prima di accendere il prodotto, accertarsi che le specifiche elettriche dell'abitazione siano uguali a quelle indicate sull'etichetta posta sul fondo dell'aspirapolvere.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire pavimenti o tappeti bagnati. Non aspirare acqua.
- Quando si utilizzano elettrodomestici in presenza di bambini, è necessario prestare la massima attenzione. Non consentire l'uso del prodotto come giocattolo. Non lasciare mai l'aspirapolvere in funzione senza sorveglianza. Usare l'aspirapolvere solo per lo scopo per il quale è stato progettato, come descritto in queste istruzioni.
- Non utilizzare l'aspirapolvere senza la vaschetta di raccolta polvere.
Al fine di garantire la massima efficacia del prodotto, svuotare la vaschetta di raccolta polvere prima del completo riempimento.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare fiammiferi, ceneri accese o mozziconi di sigaretta. Tenere l'aspirapolvere lontano da stufe o altre fonti di calore. Il calore può deformare e scolorire le parti in plastica del prodotto.
- Evitare di aspirare oggetti appuntiti e rigidi poiché potrebbero danneggiare i componenti dell'aspirapolvere.
Non salire con i piedi sul tubo. Non appoggiare pesi sul tubo. Non bloccare l'aspirazione o lo scarico dell'aria.
- Prima di scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro, spegnere l'aspirapolvere. Scollegare la spina dalla presa prima di pulire la vaschetta di raccolta polvere. Per evitare danni al prodotto, scollegare il prodotto dalla presa elettrica afferrando la spina e non tirando il cavo di alimentazione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con handicap fisici, sensoriali o mentali o senza esperienza o conoscenza del prodotto solo

sotto la supervisione di una persona responsabile o nel caso in cui abbiano ricevuto informazioni specifiche sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne abbiano compreso i rischi ad esso associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto responsabile.

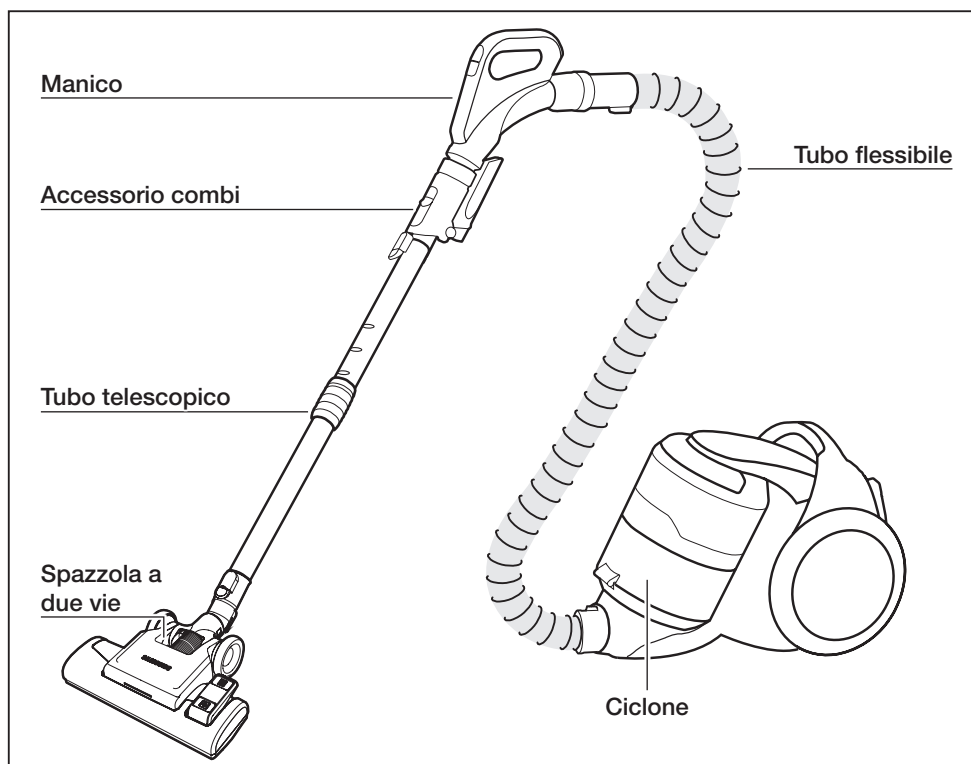
- Controllare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione del prodotto, estrarre la spina dalla presa a muro.
- L'uso di una prolunga elettrica è sconsigliato.
- Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, spegnerlo e consultare un tecnico dell'assistenza autorizzato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, richiederne la sostituzione al produttore, a un tecnico dell'assistenza o un tecnico specializzato al fine di evitare potenziali pericoli.
- Non trasportare l'aspirapolvere afferrandolo per il tubo. Per spostare il prodotto afferrarlo per l'apposita maniglia.
- Quando non si usa il prodotto scollegare la spina dalla presa. Spegnerlo il prodotto prima di scollegare la spina dalla presa.

Note sull'etichetta energetica

- L'efficienza energetica e la classe prestazionale dichiarate per la pulizia di moquette o dei luoghi in cui sia utilizzato questo tipo di rivestimento sono ottenibili con l'acclusa spazzola "Moquette Eco".
- Se il pavimento presenta giunti e fughe, utilizzare l'acclusa spazzola "Pavimenti Eco", appositamente progettata per ottenere l'efficienza energetica e la classe prestazionale dichiarate per la pulizia di questo tipo di pavimenti.
- I valori indicati sull'etichetta energetica sono stati determinati in base al processo di misurazione prescritto (conforme allo standard EN60312 - 1).



L'aspirapolvere



OPZIONALE (in base al modello) *



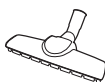
Turbo plus *



Moquette Eco *



Pavimenti Eco *



Parquet *



Copribatteria *

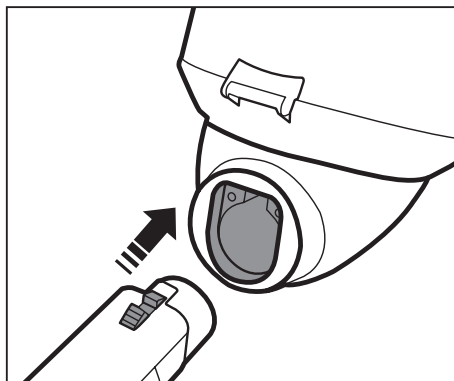


Sensore polvere *

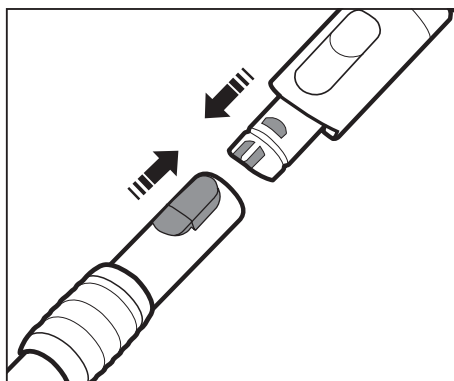
Prima di utilizzare l'aspirapolvere

MONTAGGIO

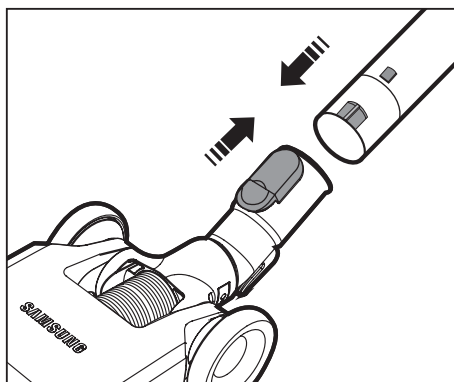
Connessione del tubo flessibile



Connessione del manico e del tubo telescopico



Connessione della spazzola

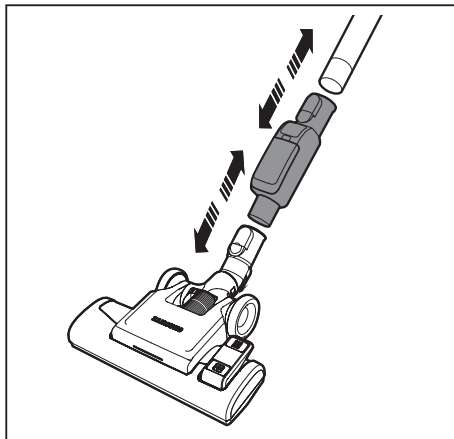


INSTALLAZIONE DEL SENSORE POLVERE (OPZIONALE)

Montaggio del sensore polvere

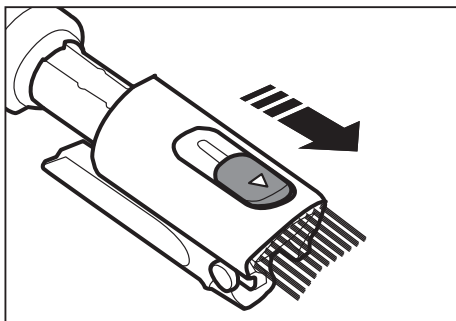
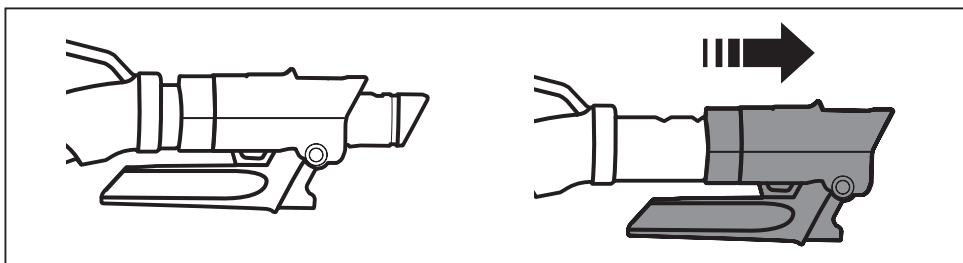
tra la spazzola e il tubo telescopico

tra il tubo telescopico e il tubo flessibile

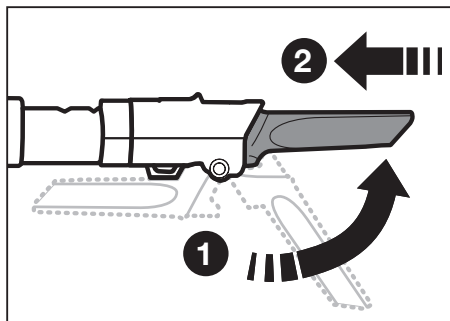


USO DEGLI ACCESSORI

Accessorio combi (opzionale)



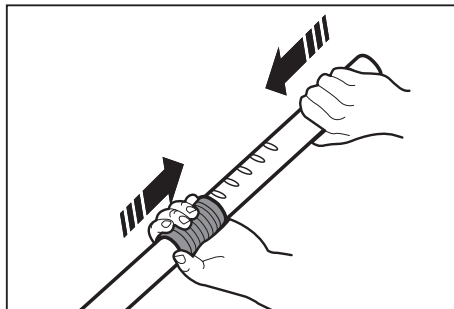
Spazzola per la polvere



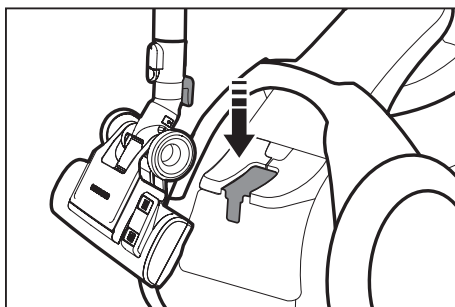
Spazzola a spatola per caloriferi

Tubo telescopico

Regolare la lunghezza del tubo telescopico facendo scorrere avanti e indietro il pulsante di controllo al centro.

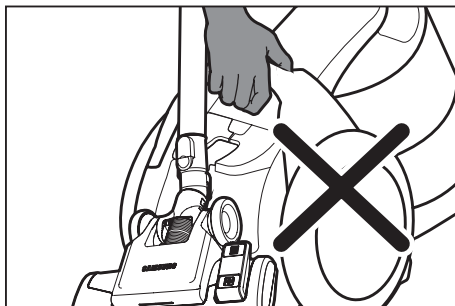


Riporre il prodotto agganciando il tubo all'unità.



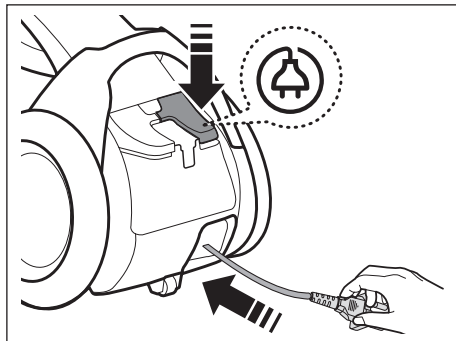
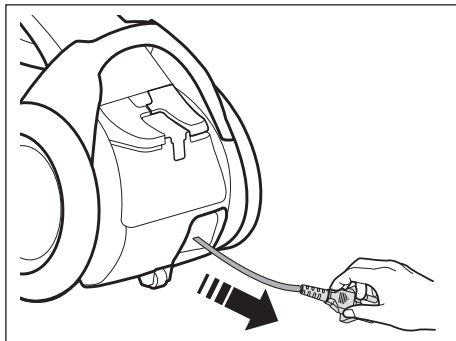
AVVERTENZA

Non sollevare la macchina con il tubo agganciato all'unità.

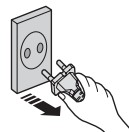


Uso dell'aspirapolvere

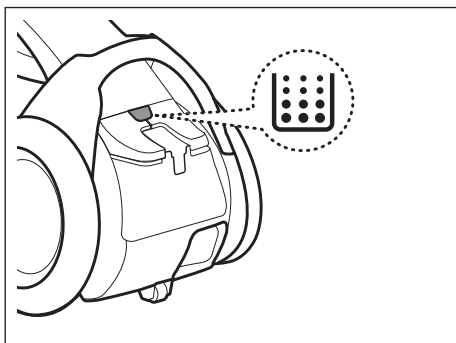
CAVO DI ALIMENTAZIONE



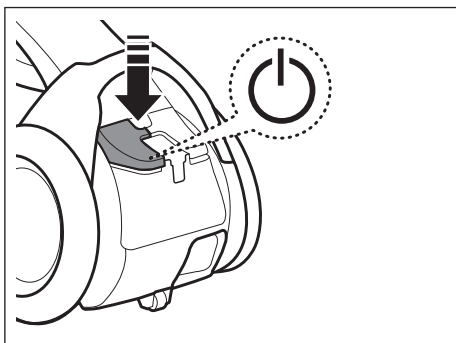
Nell'estrarre il cavo di alimentazione, afferrare il cavo per la presa e non per il cavo.



CONTROLLARE IL FILTRO



ON/OFF



La luce del filtro si illumina per segnalare la necessità effettuare un controllo o lo svuotamento dell'unità.

REGOLAZIONE POTENZA

Tubo flessibile (controllato da segnali in radiofrequenza)



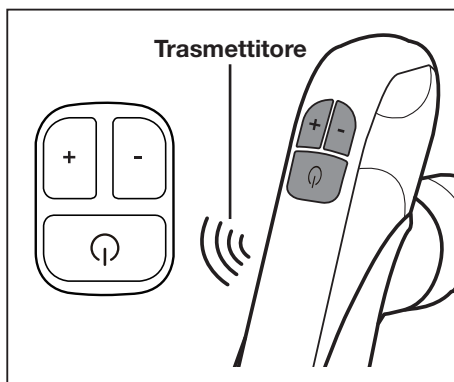
ON/OFF



Selezionare una potenza superiore



Selezionare una potenza inferiore



- Non coprire il trasmettitore quando si usa il pulsante di regolazione sul manico.
- Se durante la pulizia non si preme alcun pulsante per 30 minuti, a fini precauzionali l'alimentazione verrà scollegata. In questo caso, premere il pulsante  sull'unità principale o ricollegare il cavo di alimentazione.

SENSORE POLVERE (OPZIONALE)

Funzionamento del Sensore polvere

- Indica la quantità di polvere raccolta e passata attraverso il sensore che aiuta l'utente a pulire con maggiore efficienza.
- Il sensore polvere si attiva automaticamente all'accensione dell'aspirapolvere e si disattiva al suo spegnimento.

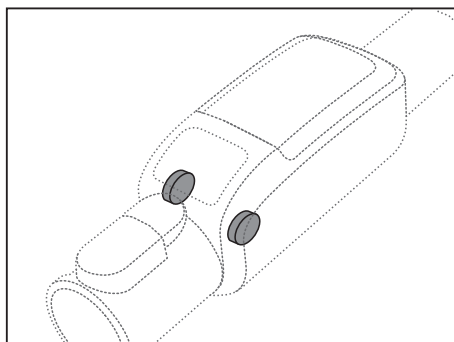
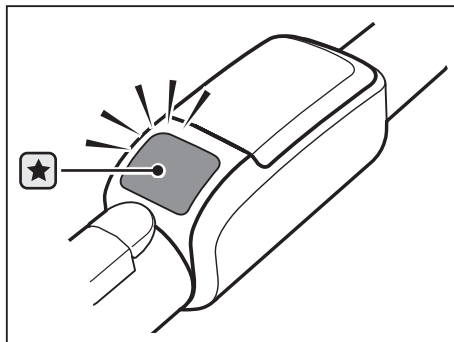


Verde: La quantità di polvere passata attraverso il sensore è ridotta.

Rosso: La quantità di polvere passata attraverso il sensore è notevole.

Se la luce rossa non si accende durante la pulizia di un locale polveroso

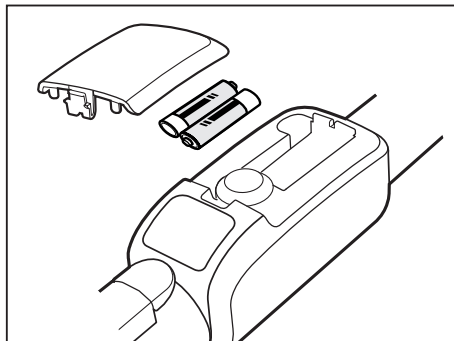
- Pulire i sensori (2EA) con un panno asciutto.
- Prestare attenzione quando si usa l'aspirapolvere poiché un impatto potrebbe causare la rottura o il malfunzionamento del Sensore polvere .



Installazione delle batterie

Se il sensore polvere non funziona, sostituire le batterie.

TIPO BATTERIE: AAA



Manutenzione

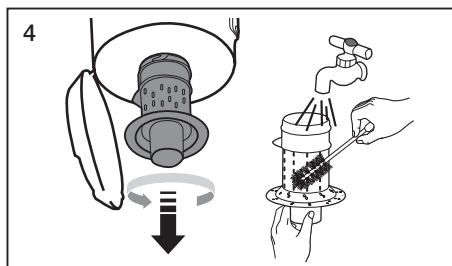
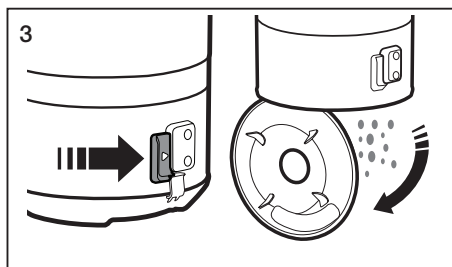
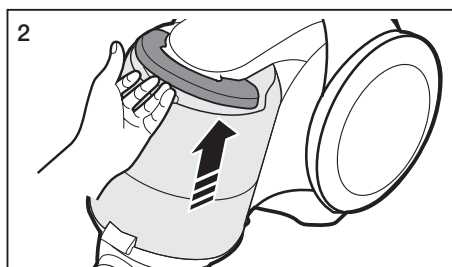
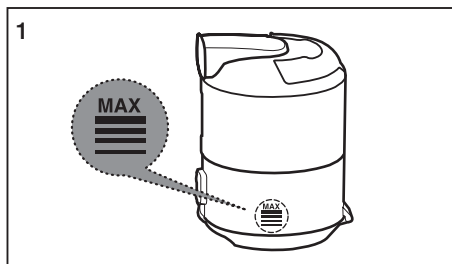
PULIZIA DELLA VASCHETTA DI RACCOLTA POLVERE E DELLA GRIGLIA

Svuotare la vaschetta di raccolta polvere se la polvere raggiunge il livello 'MAX' oppure, controllare se la luce del filtro  è accesa.

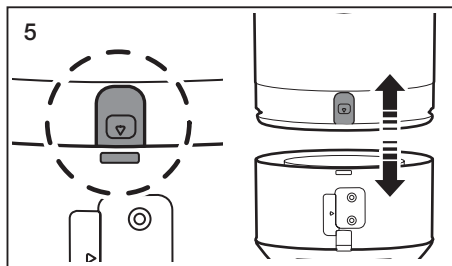
Estrarre la vaschetta di raccolta polvere sollevandone l'impugnatura.

Premere il pulsante laterale.

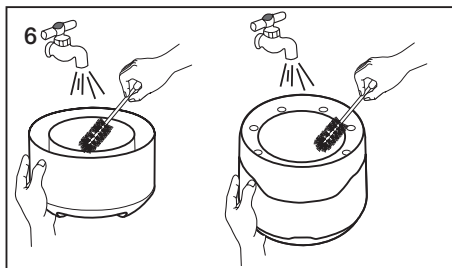
Ruotare la griglia ed estrarla.



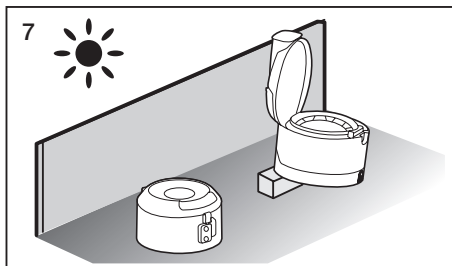
Premere il pulsante.
Separare la vaschetta di raccolta polvere dal
corpo dell'aspirapolvere.



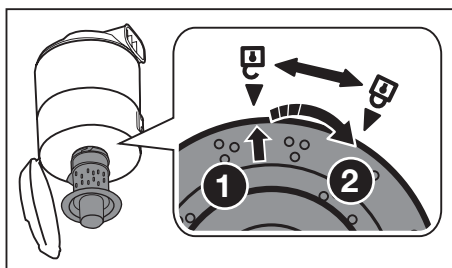
Pulire la vaschetta di raccolta polvere con
acqua.



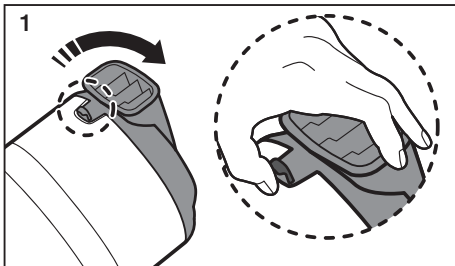
Lasciare asciugare all'ombra la vaschetta
di raccolta polvere e l'unità finché saranno
completamente asciutte.



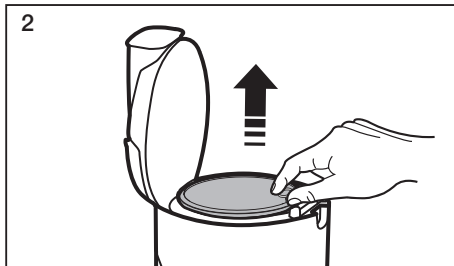
Inserire la griglia e ruotarla in senso
orario.



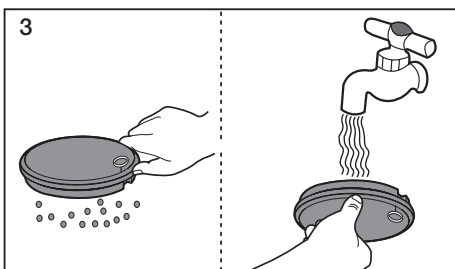
PULIZIA DEL FILTRO



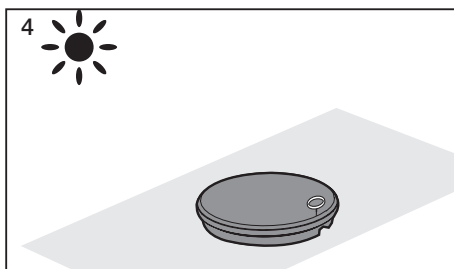
1 Tirare il coperchio della vaschetta di raccolta polvere per aprirla.



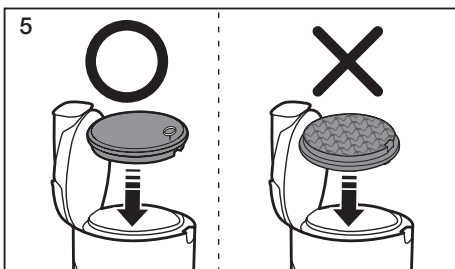
2 Rimuovere il filtro dalla vaschetta di raccolta polvere.



3 Scuotere il filtro per rimuoverne la polvere, quindi lavarlo.



4 Lasciare asciugare il filtro per almeno 12 ore.



5 Rimontare il filtro nella vaschetta di raccolta polvere.



Lasciare asciugare il filtro completamente prima di rimontarlo nel corpo dell'aspirapolvere. Lasciarlo asciugare per 12 ore.

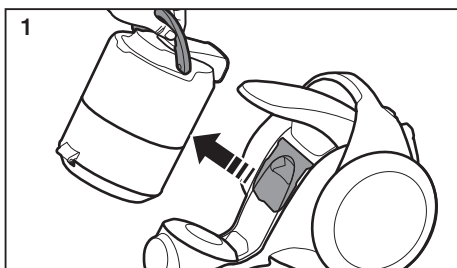
Non usare il filtro se dovesse risultare ancora bagnato.

Sostituire il filtro della polvere se danneggiato o deformato.

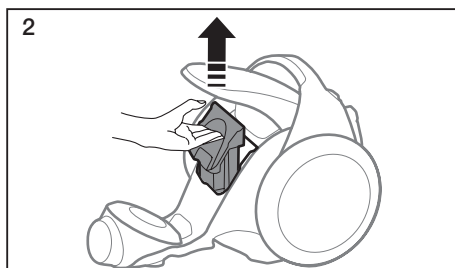
Il coperchio della vaschetta di raccolta polvere non si chiude se il filtro non è correttamente inserito.



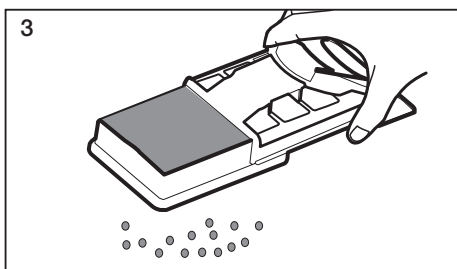
PULIZIA DEL FILTRO ESTERNO



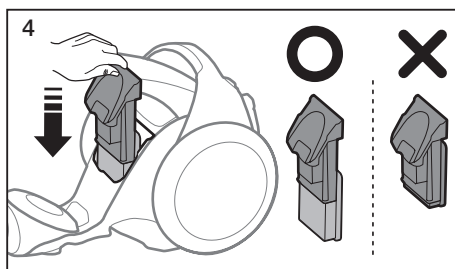
Estrarre la vaschetta di raccolta polvere sollevandone l'impugnatura.



Estrarre il filtro.



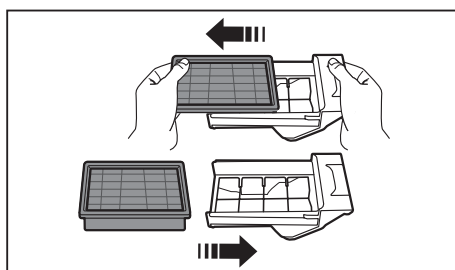
Scuotere il filtro per pulirlo.



Inserire filtro e alloggiamento nell'unità.



- Estrarre il filtro per sostituirlo o rimuoverlo dal suo alloggiamento.



- Quando la potenza di aspirazione risulta notevolmente ridotta o l'aspirapolvere si surriscalda in modo anomalo, pulire il filtro di uscita.
Nota: I filtri non sono lavabili.
Se il problema persiste anche dopo la pulizia del filtro, sostituire il filtro.
- Si consiglia di sostituire il filtro ogni 6 mesi.

MANUTENZIONE STRUMENTI PER PAVIMENTI

Spazzola a due vie

- Regolare la leva di ingresso in base al tipo di pavimento.

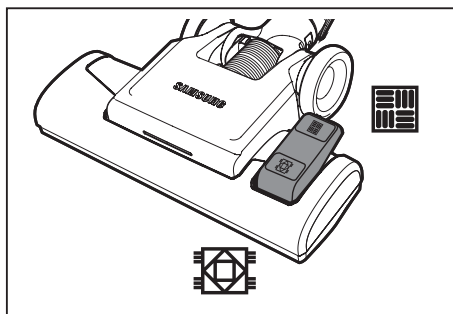


Pavimento

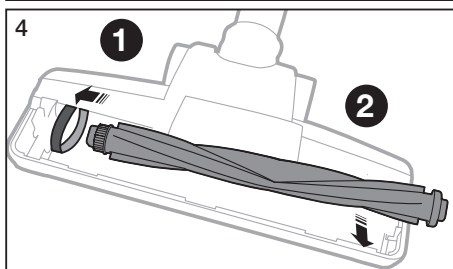
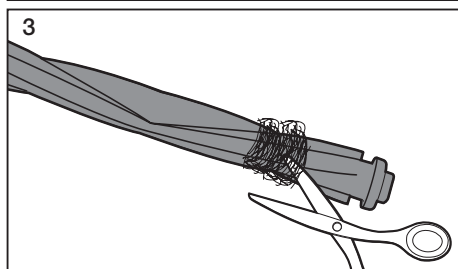
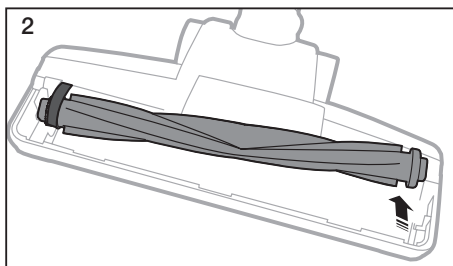
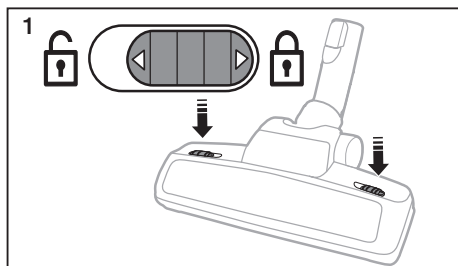


Tappeti/Moquette

- Se l'ingresso è ostruito, rimuovere la sporcizia accumulata.



Spazzola Turbo Plus (opzionale)



L'aspirazione frequente di capelli o peli animali, che possono arrotolarsi intorno al tamburo, può ridurre nel tempo l'efficacia della pulizia. In questo caso, pulire accuratamente il tamburo.

Risoluzione dei problemi

PROBLEMA	SOLUZIONE
Il motore non si avvia.	• Controllare il cavo, la spina e la presa elettrica. • Lasciare raffreddare l'aspirapolvere.
La potenza di aspirazione diminuisce gradualmente.	• Controllare eventuali ostruzioni e nel caso rimuoverle. • Eliminare eventuali ostruzioni presenti all'ingresso dell'aspirazione.
L'aspirapolvere si arresta se, durante il funzionamento, vengono premuti i pulsanti di avvio e arresto per tre volte consecutive.	
Il cavo non si riavvolge completamente.	• Estrarre il cavo avvolgibile di circa 2-3 m e premere il pulsante di riavvolgimento del cavo.
L'aspirapolvere non aspira.	• Controllare il tubo e sostituirlo se necessario.
L'aspirazione è scarsa o ridotta.	• Controllare lo stato del filtro e, se necessario, pulirlo seguendo le istruzioni fornite. Se i filtri sono in cattive condizioni, sostituirli.
L'unità si surriscalda.	• Controllare lo stato dei filtri e, se necessario, pulirli come indicato nelle istruzioni.
Scariche elettrostatiche.	• Diminuire la regolazione della potenza. • Ciò potrebbe verificarsi anche quando l'aria all'interno dell'ambiente è molto secca. Ventilare l'ambiente per ripristinare l'umidità dell'aria su valori normali.
L'aspirapolvere produce uno strano rumore.	• Allo scopo di proteggere il motore, questo ruota lentamente quando si avvia l'aspirapolvere. (Prima che il motore si stabilizzi,) ciò causa il rumore prodotto in fase iniziale, che non è pertanto da intendersi come un guasto della macchina.

Questo aspirapolvere è approvato per le seguenti direttive:

Direttiva Compatibilità elettromagnetica: 2004/108/EEC

Direttiva bassa tensione: 2006/95/EC

Scheda prodotto

[Italiano]

Secondo il Regolamento delegato (UE) n. 665/2013 e 666/2013 della Commissione

A	Fornitore	Samsung Electronics., Co. Ltd	
B	Modello	SC06H70E0H	SC06H70F0H
C	Classe di efficienza energetica	A	
D	Consumo annuo di energia (kWh/anno)	28	
E	Classe di prestazione per la pulizia di tappeti	D	
F	Classe di prestazione per la pulizia di pavimenti	A	
G	Classe di ri-emissione della polvere	A	
H	Livello di emissione sonora (dBA)	79	
I	Potenza nominale d'ingresso (W)	600	
J	Tipo	Aspirapolvere multiuso	

- 1) Consumo indicativo annuo di energia (kWh all'anno), sulla base di 50 operazioni di pulizia. Il consumo effettivo annuale di energia dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.**
- 2) Consumo elettrico e prestazioni sono basati sui metodi indicati negli standard EN 60312-1 e EN 60704.**



Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung,
contattate il Servizio Clienti Samsung
800 SAMSUNG (726-7864)
www.samsung.com/it



Serie SC06H70*0H

Aspiradora manual del usuario

- * Antes de poner en funcionamiento la aspiradora, lea el Manual del usuario en su totalidad.
- * Solo para uso en interiores.

Español

imagine the possibilities

Gracias por adquirir un producto Samsung.

SAMSUNG

Índice

SU ASPIRADORA

06

ANTES DE UTILIZAR LA ASPIRADORA

07

- 07 Montaje
- 08 Instalación del sensor del polvo (opcional)
- 08 Uso de los accesorios

FUNCIONAMIENTO DE LA ASPIRADORA

10

- 10 Cable de alimentación
- 10 Comprobación del filtro
- 10 ENCENDIDO/APAGADO
- 11 Control de encendido
- 12 Sensor del polvo (opcional)

MANTENIMIENTO

13

- 13 Limpieza del contenedor del polvo y de la rejilla
- 16 Limpieza del filtro de salida
- 17 Accesorios para el suelo

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

18

Información de seguridad

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



- Antes de poner el aparato en funcionamiento, lea este manual en su totalidad y consérvelo para futuras consultas.



- Ya que las siguientes instrucciones de funcionamiento se aplican a varios modelos, las características de su aspiradora pueden variar ligeramente de las descritas en este manual.

SÍMBOLOS DE PRECAUCIÓN/ADVERTENCIA UTILIZADOS

	Indica que hay riesgo de muerte o lesiones graves.
	Indica que hay riesgo de lesiones personales o daños materiales.

OTROS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	Indica algo que el usuario NO debe hacer.
	Indica una instrucción que se debe seguir.
	Indica que se debe desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente.



Esta aspiradora está destinada únicamente a uso doméstico.

No utilice la aspiradora para eliminar escombros.

Limpie los filtros regularmente para impedir que el polvo se acumule en ellos.

No utilice esta aspiradora sin los filtros instalados.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones, daños en la aspiradora y anulación de la garantía.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

GENERAL

- Lea atentamente todas las instrucciones. Antes de encender el producto, compruebe que el voltaje de la corriente eléctrica sea el mismo que el que se especifica en la placa de la parte inferior de la aspiradora.
- **ADVERTENCIA:** No utilice la aspiradora sobre alfombras o superficies húmedas. No la utilice para absorber agua.
- Vigile atentamente cuando el aparato lo utilice un niño o haya niños cerca. No permita que se utilice la aspiradora como un juguete. No deje la aspiradora desatendida cuando esté en funcionamiento. Utilice la aspiradora solo para las tareas que se describen en este manual.
- No utilice la aspiradora sin el contenedor del polvo. Vacíe el contenedor del polvo antes de que se llene para mantener el mejor rendimiento.
- No utilice la aspiradora para recoger cerillas, cenizas o colillas encendidas. Mantenga la aspiradora apartada de las estufas y de otras fuentes de calor. El calor puede deformar y decolorar las piezas de plástico de la unidad.
- Evite recoger objetos afilados o puntiagudos ya que podrían dañar las piezas de la aspiradora.
No pise el tubo flexible. No ponga pesos sobre el tubo flexible. No obstruya las aberturas de succión y de extracción.
- Apague la aspiradora antes de desenchufarla de la corriente eléctrica. Desenchufe el cable de la toma de corriente antes de vaciar el contenedor del polvo. A fin de evitar daños, para desenchufar el cable tire del enchufe, no del cable.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con discapacidad física, mental y sensorial, siempre y cuando tenga una supervisión o instrucciones sobre el uso de estos electrodomésticos de una forma segura y siendo consecuente de los posibles peligros

que este pueda ocasionar. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento del aparato deben estar supervisados por adultos.

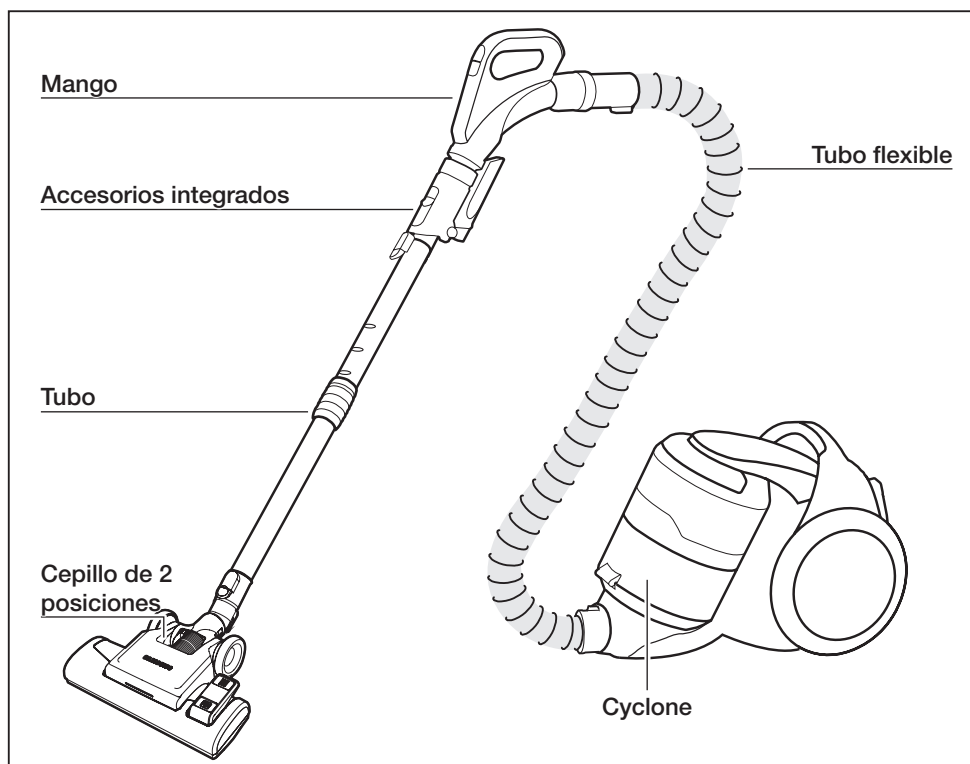
- No deje que los niños jueguen con el electrodoméstico.
- Antes de limpiar la aspiradora o realizar tareas de mantenimiento desenchufe el cable de la toma de corriente.
- No es aconsejable utilizar un cable alargador.
- Si la aspiradora no funciona correctamente, desenchufe el cable de alimentación y consulte a un técnico de servicio autorizado.
- Si el cable de alimentación está dañado, lo debe reemplazar el fabricante o bien un técnico de servicio o personal igualmente cualificado para evitar riesgos de accidentes.
- Para mover la aspiradora no tire del tubo flexible. Utilice el asa del aparato.
- Cuando no vaya a utilizar la aspiradora, desenchúfela. Antes de desenchufar la aspiradora, apáguela.

Notas sobre la tarjeta energética

- Las clases declaradas de eficiencia energética y de eficacia para la función de limpieza de alfombra o de entornos donde se usa la alfombra pueden cumplirse con el cepillo "Alfombra Eco" incluido.
- Si el suelo duro tiene ranuras y huecos, utilice el cepillo "Suelo duro Eco" incluido, que ha sido diseñado para cumplir las clases de eficiencia energética y de eficacia para la función de limpieza de suelo duro con ranuras y huecos.
- Los valores indicados en la etiqueta energética han sido determinados de acuerdo con el proceso de mediciones prescrito (según EN60312 - 1).



Su aspiradora



OPCIONAL (según el modelo) *



Potencia turbo plus *



Alfombra Eco *



Suelo duro Eco *



Superior para parquet *



Tapa de las pilas *

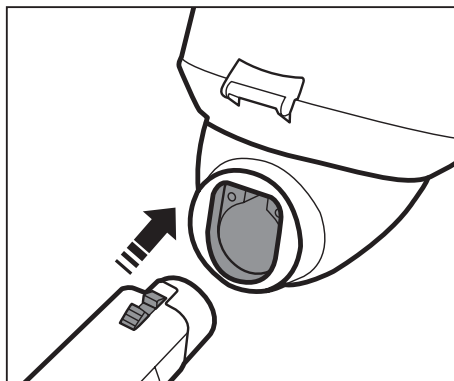


Sensor del polvo *

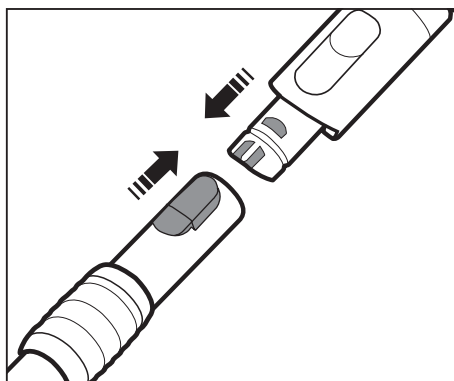
Antes de utilizar la aspiradora

MONTAJE

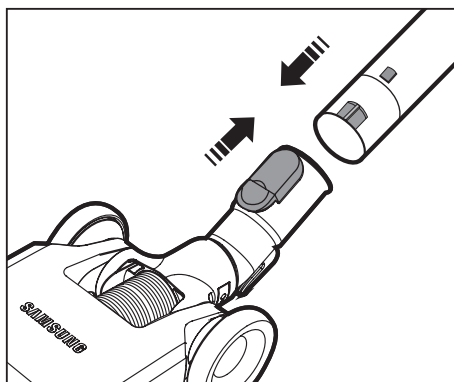
Inserción del tubo flexible



Inserción del asa y del tubo



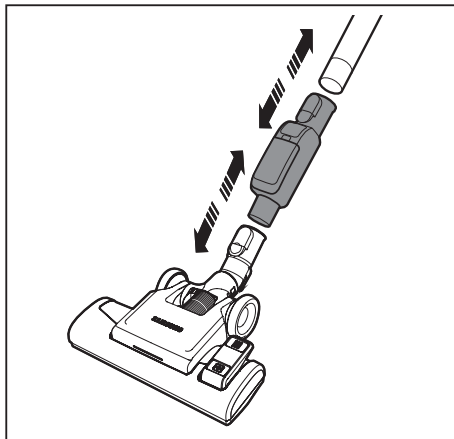
Inserción del cepillo



INSTALACIÓN DEL SENSOR DEL POLVO (OPCIONAL)

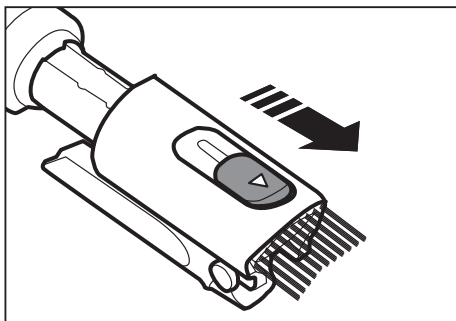
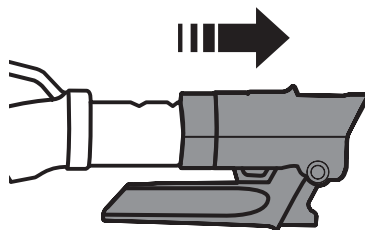
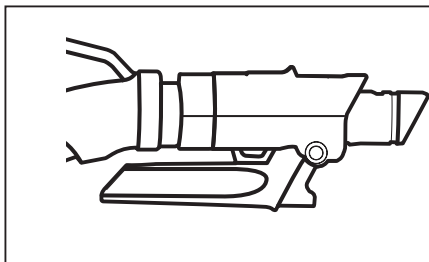
Monte el sensor del polvo

entre el cepillo y el tubo
entre el tubo y el tubo flexible

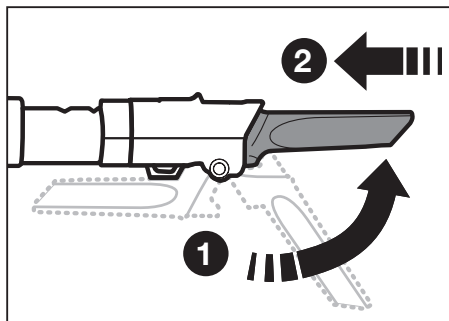


USO DE LOS ACCESORIOS

Accesorios integrados (opcional)



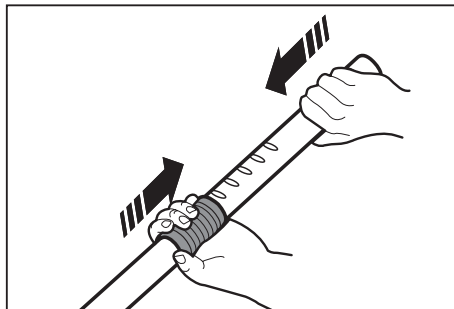
Cepillo para polvo



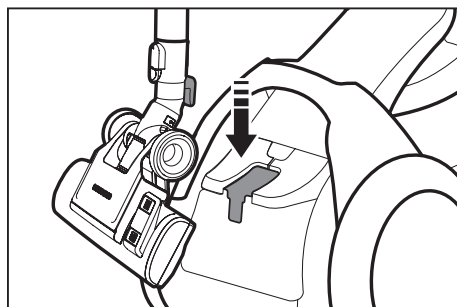
Boquilla

Tubo

Ajuste la longitud del tubo deslizando el botón de control situado en el centro del tubo telescópico.

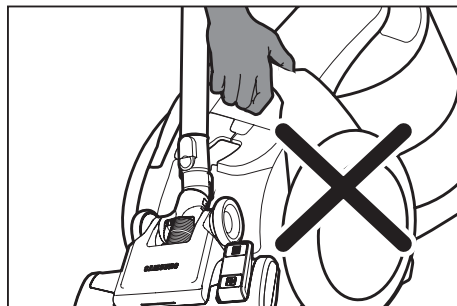


Para guardar la aspiradora, monte la tobera para suelos.



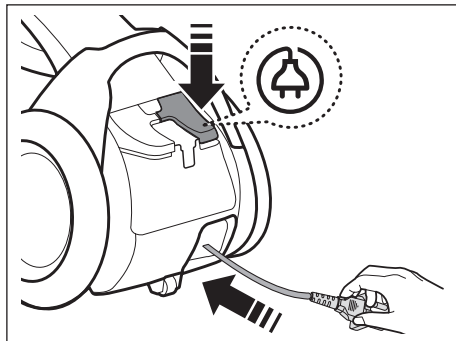
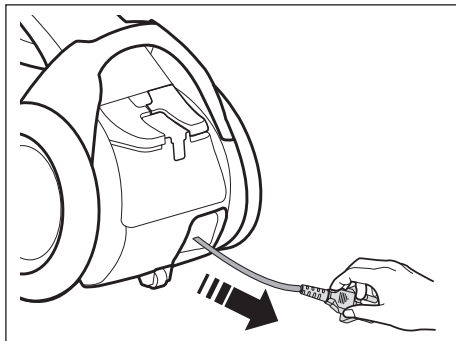
PRECAUCIÓN

No levante la aspiradora con la tobera montada.

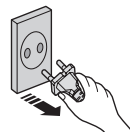


Funcionamiento de la aspiradora

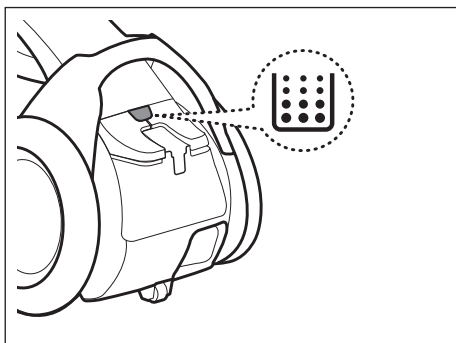
CABLE DE ALIMENTACIÓN



Para desenchufar el aparato sujete el enchufe, no el cable.

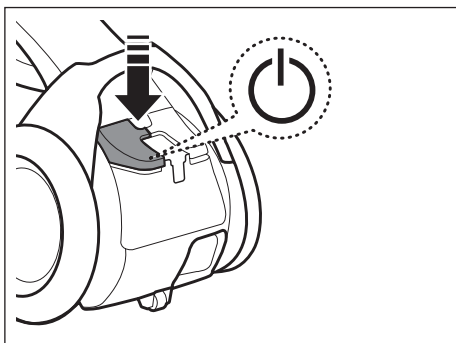


COMPROBACIÓN DEL FILTRO



El indicador del filtro se ilumina cuando hay que controlar o vaciar el depósito del polvo.

ENCENDIDO/APAGADO



CONTROL DE ENCENDIDO

Tubo flexible (controlado mediante señales de radiofrecuencia)



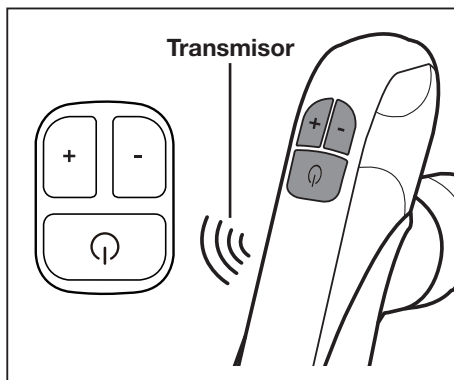
ENCENDIDO/APAGADO



Seleccionar una potencia más alta



Seleccionar una potencia más baja



- No tape el transmisor del asa cuando utilice un control del asa.
- Si durante la limpieza no se pulsa ningún botón en 30 minutos, la alimentación se apaga como medida de precaución. Si ocurre esto, pulse el botón  de la unidad principal o vuelva a enchufar el cable.

SENSOR DEL POLVO (OPCIONAL)

Funcionamiento del sensor del polvo

- Indica la cantidad de polvo que se recoge y que pasa por el sensor para ayudar al usuario a limpiar con más eficacia.
- El sensor del polvo se activa automáticamente cuando funciona la aspiradora y se desactiva cuando esta se para.

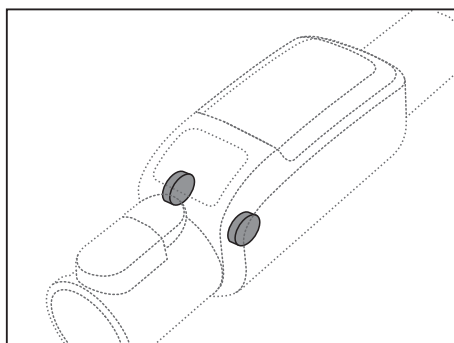
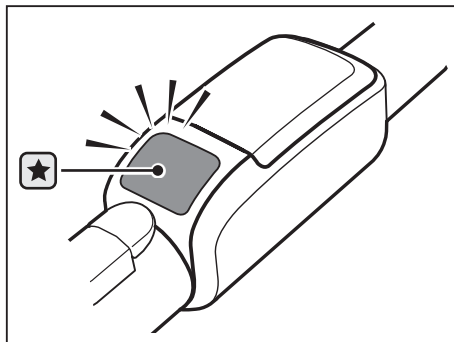


Verde : Pasa poca cantidad de polvo por el sensor.

Rojo : Pasa mucha cantidad de polvo por el sensor.

Si el indicador rojo no se enciende durante la limpieza de un lugar con mucho polvo

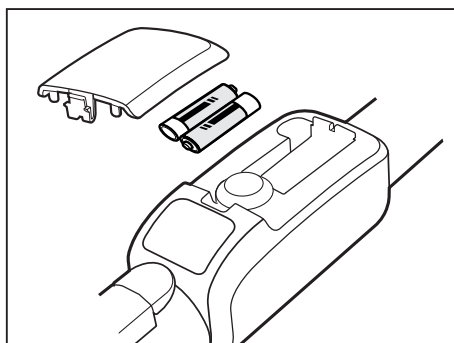
- Limpie los sensores (2) con un trapo seco.
- Tenga cuidado cuando utilice la aspiradora ya que un impacto puede causar el mal funcionamiento o la rotura del sensor del polvo.



Instalación de las pilas

Si el sensor del polvo no funciona, sustituya las pilas.

TIPO DE PILA: tamaño AAA



Mantenimiento

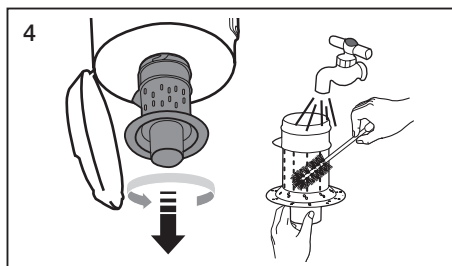
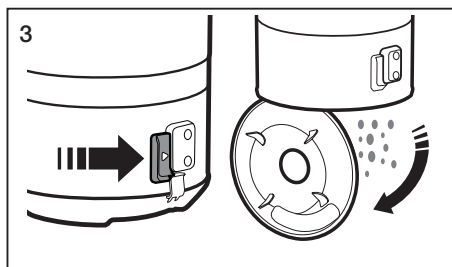
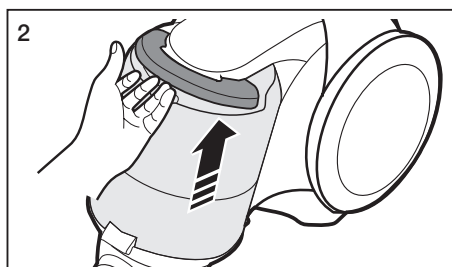
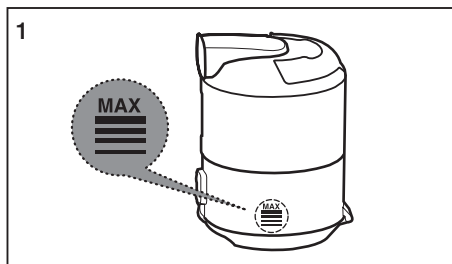
LIMPIEZA DEL CONTENEDOR DEL POLVO Y DE LA REJILLA

Vacíe el contenedor si el polvo llega a 'MAX' o se ilumina el indicador de comprobación del filtro ().

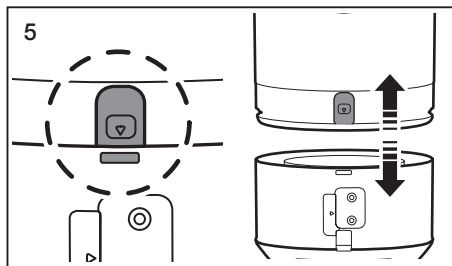
Extraiga el contenedor del polvo levantando el asa.

Empuje el botón hacia un lado.

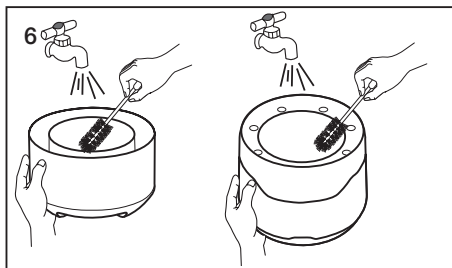
Gire la rejilla y extráigala.



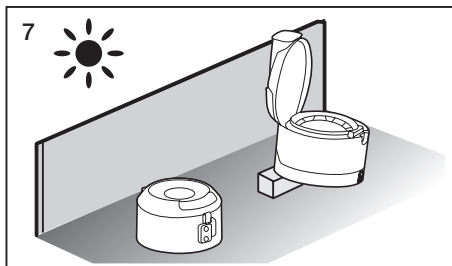
Pulse el botón.
Separe el contenedor del polvo del cuerpo.



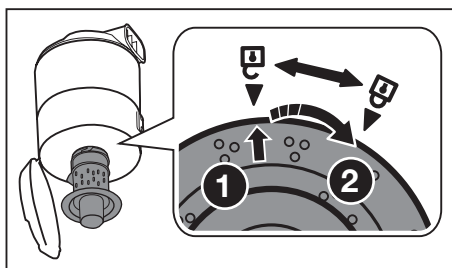
Lave el contenedor del polvo y el cuerpo con agua.



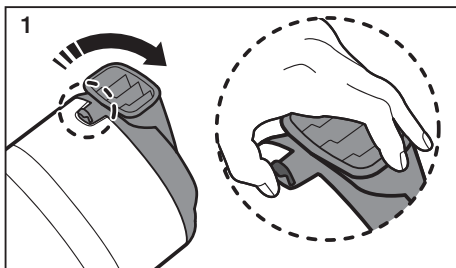
Deje secar completamente el contenedor del polvo y el cuerpo a la sombra.



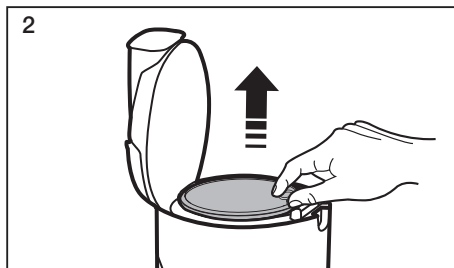
Instale la rejilla y gire en el sentido de las agujas de reloj.



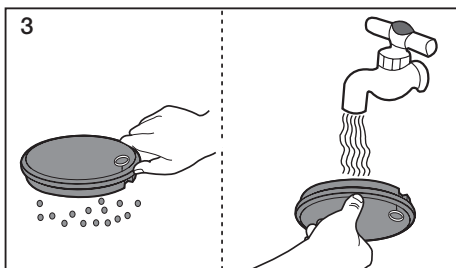
LIMPIEZA DEL FILTRO DEL POLVO



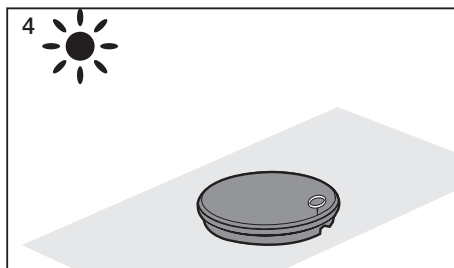
1 Tire de la cubierta del contenedor del polvo para abrirlo.



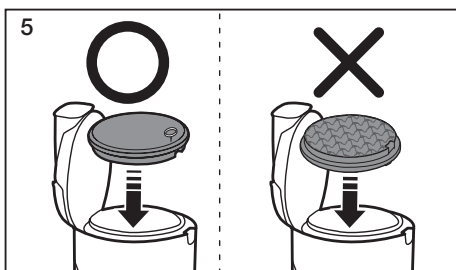
2 Retire el filtro del contenedor del polvo.



3 Sacuda el filtro para eliminar el polvo y lave el filtro.



4 Deje secar el filtro durante más de 12 horas.



5 Vuelva a montar el filtro en el contenedor del polvo.



Compruebe que el filtro esté completamente seco antes de volverlo a colocar en la aspiradora. Déjelo secar durante 12 horas.

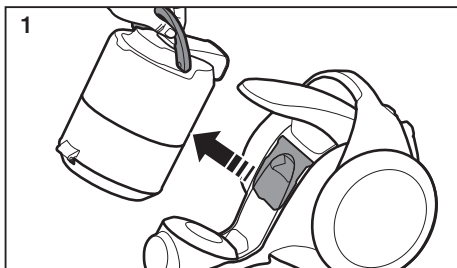
No utilice el filtro si está húmedo.

Sustituya el filtro del polvo si está dañado o deformado.

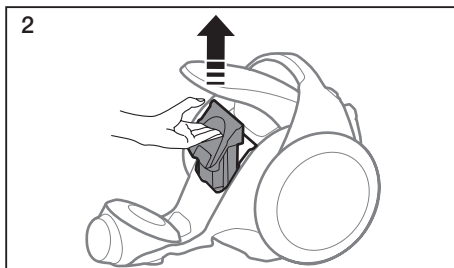
La cubierta del contenedor del polvo no se cerrará si el filtro no está bien instalado.



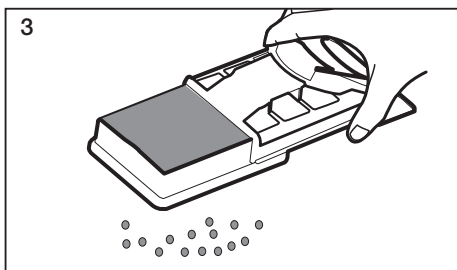
LIMPIEZA DEL FILTRO DE SALIDA



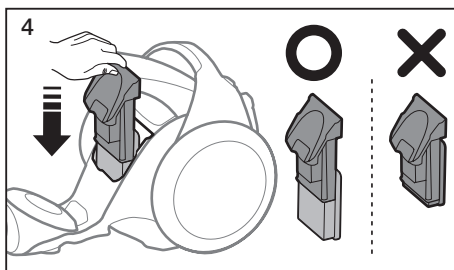
1
Extraiga el contenedor del polvo levantando el asa.



2
Saque el filtro.



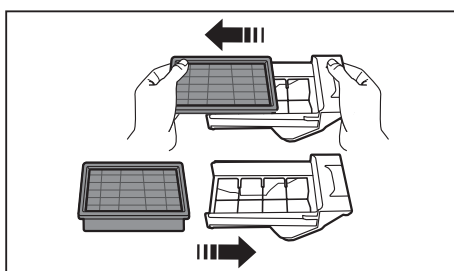
3
Sacuda el filtro para limpiarlo.



4
Instale el filtro y el soporte en el cuerpo principal.



- El filtro se puede sustituir y separar del soporte tirando de él.



- Limpie el filtro de salida si se reduce notablemente la potencia de aspiración de manera continuada o la aspiradora se sobrecalienta.
Nota: Los filtros no son lavables.
Sustituya el filtro si la limpieza no resuelve el problema.
- Es recomendable cambiar el filtro cada 6 meses.

ACCESORIOS PARA EL SUELO

Cepillo de 2 posiciones

- Ajuste la palanca de aspiración de acuerdo con la superficie del suelo.

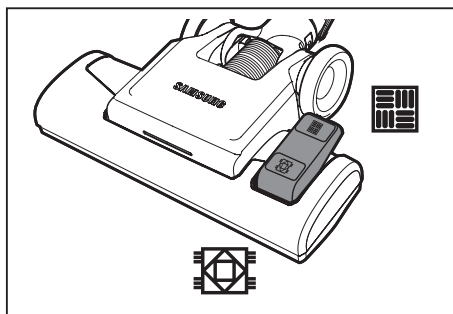


Suelo

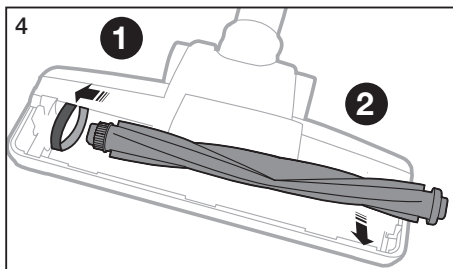
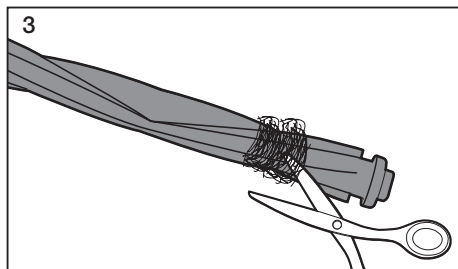
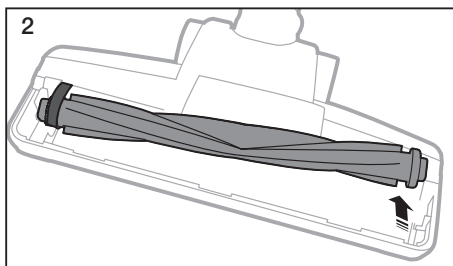
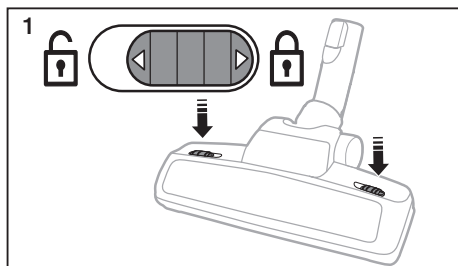


Alfombra

- Retire completamente la suciedad si la entrada está obstruida.



Cepillo de potencia turbo plus (accesorio opcional)



La aspiración frecuente de cabellos o de pelos de mascotas puede reducir la eficacia de la limpieza por acumulación de suciedad alrededor del cilindro. En tal caso, se debe limpiar el cilindro cuidadosamente.

Solución de problemas

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El motor no arranca.	• Compruebe el cable, el enchufe y la toma de corriente. • Deje enfriar.
La potencia de aspiración se reduce gradualmente.	
Cuando la aspiradora está funcionando, se detiene después de repetir el recorrido y se para tres veces.	• Compruebe que no haya obstrucciones y retirelas, si las hay. • Retire la obstrucción de la entrada.
El cable no se rebobina completamente.	• Saque el cable 2-3 metros y pulse el botón de rebobinado del cable.
La aspiradora no recoge la suciedad.	• Compruebe el tubo flexible y cámbielo si es preciso.
Baja o decreciente potencia de aspiración.	• Compruebe el filtro y, si es necesario, límpielo como se ha explicado; si los filtros no están en condiciones, cámbielos por otros nuevos.
El cuerpo de la aspiradora se sobrecalienta.	• Compruebe los filtros; si es necesario, límpielos como se ha explicado.
Descarga de electricidad estática.	• Disminuya la potencia de aspiración. • Esto también puede ocurrir cuando el ambiente de la habitación es muy seco. Ventile la habitación hasta que el nivel de humedad del aire sea normal.
La aspiradora genera un ruido extraño.	• Cuando se pone en marcha la aspiradora, el motor gira despacio para protegerse. Esta es la causa del ruido que se produce en el estado inicial (hasta que el motor se estabiliza) y no es un fallo del aparato.

Esta aspiradora cumple con las siguientes directivas:

Directiva sobre compatibilidad electromagnética: 2004/108/EEC

Directiva de baja tensión: 2006/95/EC

Ficha sobre el producto

[Español]

De acuerdo con el Reglamento (UE) 665/2013 y No 666/2013 de la Comisión

A	Fabricante	Samsung Electronics., Co. Ltd	
B	Modelo	SC06H70E0H	SC06H70F0H
C	Clase de eficiencia energética	A	
D	Consumo de energía anual (kWh/año)	28	
E	Clase de eficacia de limpieza de alfombras y moquetas	D	
F	Clase de eficacia de limpieza de suelos duros	A	
G	Clase de (re)emisión de polvo	A	
H	Nivel de potencia acústica (dBA)	79	
I	Potencia nominal de entrada (W)	600	
J	Tipo	Aspiradora multiuso	

- 1) Consumo indicativo anual de energía (kWh al año), basado en 50 trabajos de limpieza.
El consumo anual de energía real dependerá de cómo se utilice el aparato.**
- 2) Las mediciones de consumo eléctrico y aptitud para la función se basan en los métodos EN 60312-1 y EN 60704.**



Si tiene alguna pregunta o comentario referente a nuestros productos,
por favor contacte con nuestro Servicio de Atención al Cliente
902-1-SAMSU(72678)
www.samsung.com/es



Série SC06H70*0H

Aspirador manual do utilizador

- * Leia atentamente o Manual do utilizador antes de utilizar o aspirador.
- * Apenas para utilização em espaços interiores.

Português

imagine the possibilities

Obrigado por adquirir um produto Samsung.

SAMSUNG

Índice

O ASPIRADOR

06

ANTES DE UTILIZAR O ASPIRADOR

07

- 07 Montagem
- 08 Instalar o sensor de pó (opcional)
- 08 Utilizar os acessórios

UTILIZAR O ASPIRADOR

10

- 10 Cabo de alimentação
- 10 Verificar o filtro
- 10 LIGAR/DESLIGAR
- 11 Controlo de potência
- 12 Sensor de pó (opcional)

MANUTENÇÃO

13

- 13 Limpar o reservatório de pó e o filtro central
- 16 Limpar o filtro de exaustão
- 17 Manutenção das escovas de chão

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

18

Informações de segurança

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA



- Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura.



- Uma vez que as instruções de funcionamento que se seguem abrangem vários modelos, as características do seu aspirador podem diferir ligeiramente das descritas neste manual.

SÍMBOLOS DE ATENÇÃO/AVISO UTILIZADOS

	Indica que existe o risco de ferimentos graves ou morte.
	Indica que existe o risco de ferimentos ou danos materiais.

OUTROS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	Representa algo que NÃO pode fazer.
	Representa uma instrução que tem de seguir.
	Indica que tem de desligar a ficha da tomada.



Este aspirador só se destina à utilização doméstica.

Não utilize este aspirador para limpar lixo ou detritos da construção civil.

Proceda regularmente à limpeza dos filtros para evitar a acumulação de pó fino nos mesmos. Não utilize este aspirador se um dos filtros não estiver instalado.

O não cumprimento destes requisitos pode causar ferimentos, danificar o aspirador e invalidar a sua garantia.

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

GERAL

- Leia todas as instruções com atenção. Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a voltagem indicada na placa de características na parte inferior do aspirador corresponde à da sua residência.
- **AVISO:** Não utilize o aspirador se o tapete ou o pavimento estiverem molhados. Não o utilize para absorver água.
- É preciso manter uma vigilância apertada sempre que algum aparelho estiver a ser utilizado perto de crianças ou por crianças. O aspirador não pode ser utilizado como um brinquedo. Desligue sempre o aspirador quando não estiver a utilizá-lo. Utilize o aspirador apenas para o fim a que se destina e de acordo com instruções deste manual.
- Não utilize o aspirador sem o reservatório do pó. Esvazie o reservatório do pó antes que este fique cheio, para garantir o melhor desempenho.
- Não utilize o aparelho para aspirar fósforos, cinzas incandescentes ou beatas de cigarros. Mantenha o aspirador longe do fogão e de outras fontes de calor. O calor pode deformar e descolorir as peças de plástico do aparelho.
- Evite aspirar objectos duros e afiados porque podem danificar as peças do aspirador.
Não pise o tubo. Não coloque qualquer objecto sobre o tubo. Não bloqueie a entrada de sucção ou a saída de ar.
- Antes de desligar a ficha da tomada, desligue o aspirador no interruptor. Antes de esvaziar o reservatório do pó, desligue a ficha da tomada. Para evitar danos, desligue a ficha puxando não pelo cabo mas pela própria ficha.
- Este equipamento pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, por pessoas com capacidades mentais ou físicas reduzidas ou por pessoas com falta de experiência e conhecimentos de utilização, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas

à utilização segura do equipamento e que percebam os eventuais riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção necessárias não devem ser feitas por crianças sem supervisão de um adulto responsável.

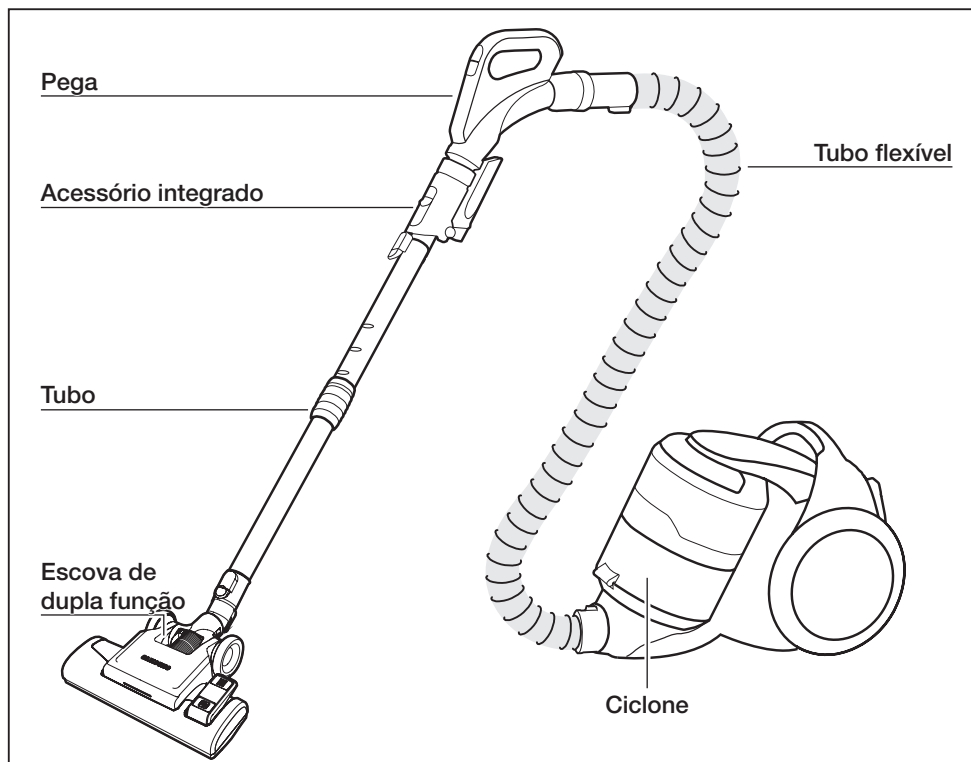
- As crianças devem ser vigiadas para impedir que brinquem com o aparelho.
- Remova a ficha da tomada antes de proceder à limpeza ou manutenção do aparelho.
- Não é aconselhável a utilização de um cabo de extensão.
- Se o aspirador não estiver a funcionar correctamente, desligue o aparelho da corrente e consulte um técnico de assistência autorizado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante ou pelo respectivo técnico de assistência, ou por um agente qualificado, para evitar perigos.
- Não desloque o aspirador segurando no tubo. Utilize a pega do aspirador.
- Desligue o aspirador da tomada quando não o estiver a utilizar. Desligue o interruptor de alimentação antes de retirar a ficha da tomada.

Notas sobre o rótulo energético

- A eficiência energética e a classe de desempenho de limpeza declaradas para carpetes ou para locais onde seja utilizada carpete podem ser obtidas com a escova "Eco Carpet" incluída.
- Quando o piso duro tem juntas e fendas, utilize a escova "Eco Hard Floor" incluída, que foi concebida para cumprir a eficiência energética e a classe de desempenho de limpeza para pisos duros com juntas e fendas.
- Os valores fornecidos sobre o rótulo energético foram determinados tendo em conta o processo de medição prescrito (de acordo com a norma EN60312 - 1).



O aspirador



OPCIONAL (consoante o modelo) *



Escova power turbo plus *



Escova Eco Carpet *



Escova Eco Hard Floor *



Escova para parquet *



Pilhas *

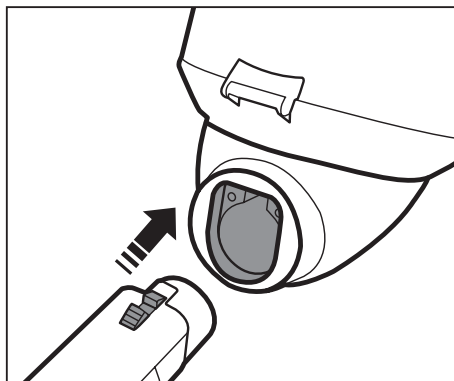


Sensor de pó *

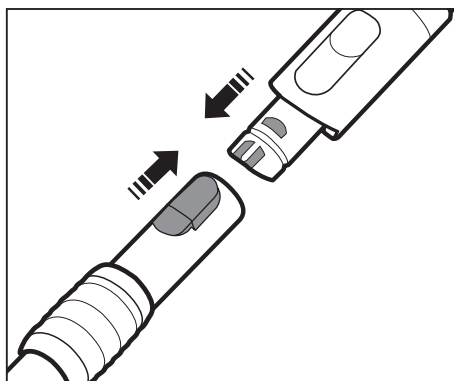
Antes de utilizar o aspirador

MONTAGEM

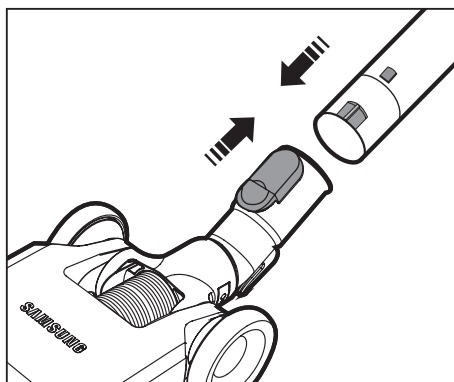
Montar o tubo flexível



Montar a pega e o tubo



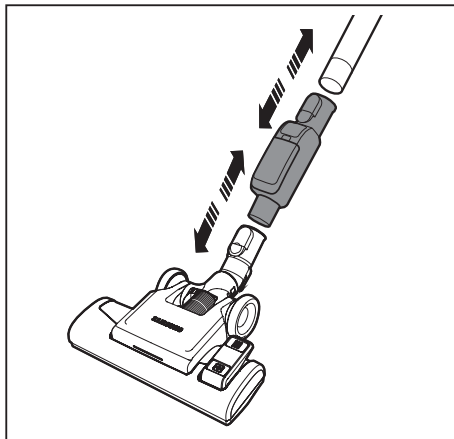
Montar a escova



INSTALAR O SENSOR DE PÓ (OPCIONAL)

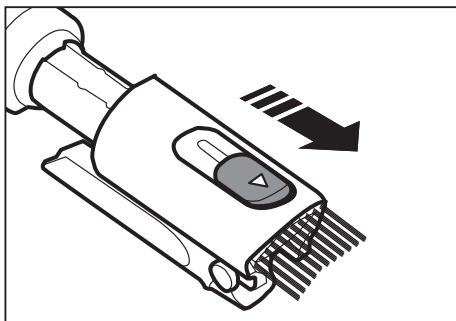
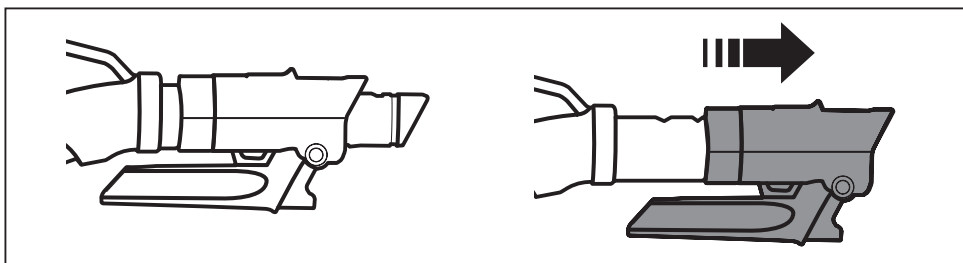
Instale o sensor de pó

entre a escova e o tubo
entre o tubo e o tubo flexível

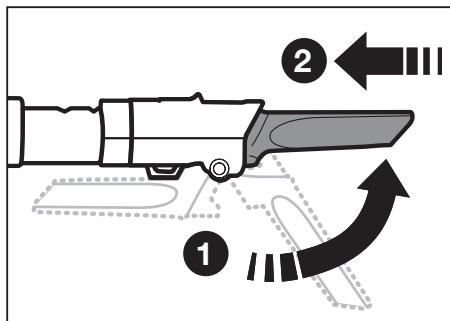


UTILIZAR OS ACESSÓRIOS

Acessório integrado (opcional)



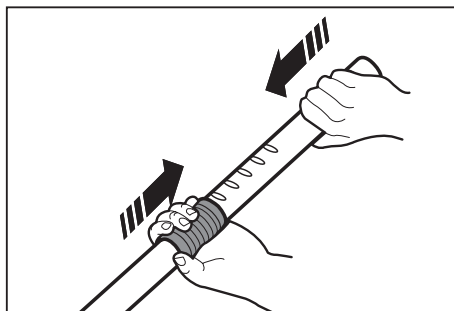
Escova para limpar o pó



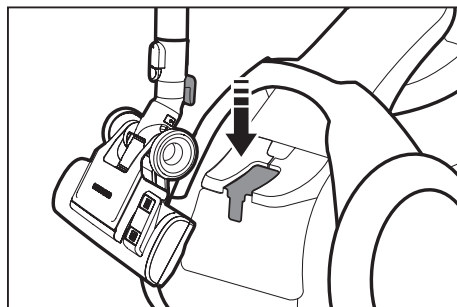
Acessório para cantos/fendas

Tubo

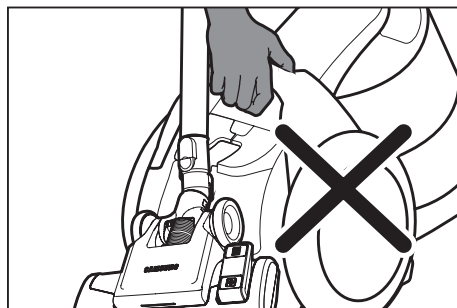
Ajuste o comprimento do tubo telescópico fazendo deslizar o respectivo botão de controlo de comprimento que se encontra no centro do tubo.



Quando guardar o aspirador, prenda a escova ao aparelho, conforme ilustrado.

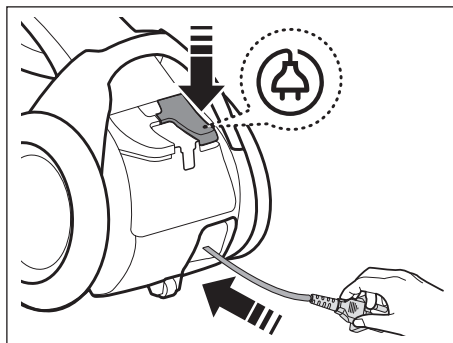
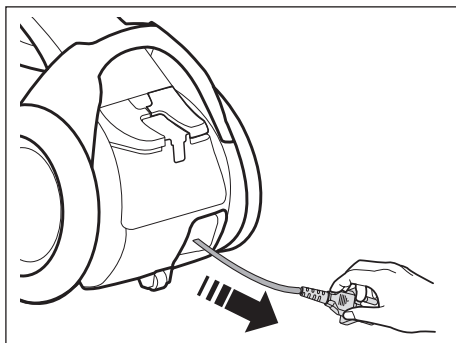


Não levante o aparelho com a escova presa ao mesmo, conforme ilustrado.



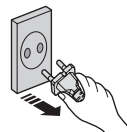
Utilizar o aspirador

CABO DE ALIMENTAÇÃO

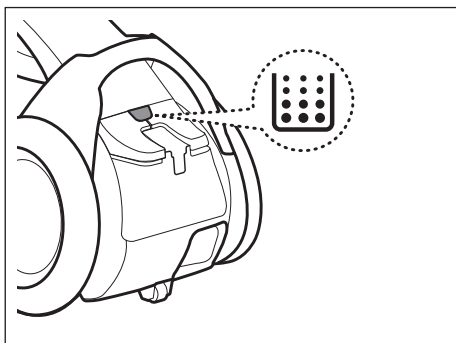


ATENÇÃO

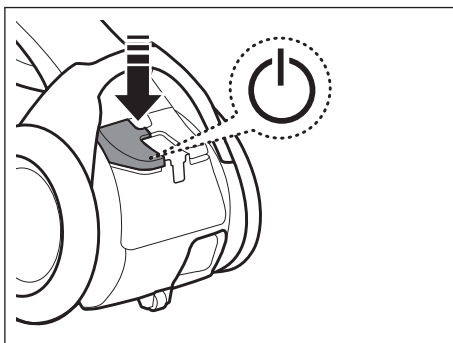
Quando desligar a ficha da tomada, faça-o puxando pela própria ficha e não pelo cabo.



VERIFICAR O FILTRO



LIGAR/DESLIGAR



A luz do filtro acende quando é necessário verificar ou esvaziar a divisória do pó.

CONTROLO DE POTÊNCIA

Tubo flexível (controlado por sinais de radiofrequência)



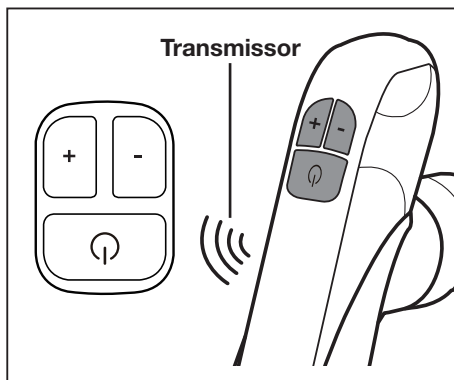
LIGAR/DESLIGAR



Selecione uma potência mais elevada



Selecione uma potência mais baixa



- Não tape o transmissor da pega ao utilizar um controlo da pega.
- Se, durante a limpeza, não carregar em qualquer botão durante 30 minutos, a alimentação desliga-se como precaução.
Se isto acontecer, carregue no botão  na unidade principal ou volte a ligar o cabo de alimentação.

SENSOR DE PÓ (OPCIONAL)

Operações do sensor de pó

- Indica a quantidade de pó que está a ser aspirada e que passa pelo sensor, o que ajuda o utilizador a limpar de forma mais eficiente.
- O sensor de pó liga-se automaticamente quando o aspirador está em funcionamento e desliga-se quando o aspirador é desligado.

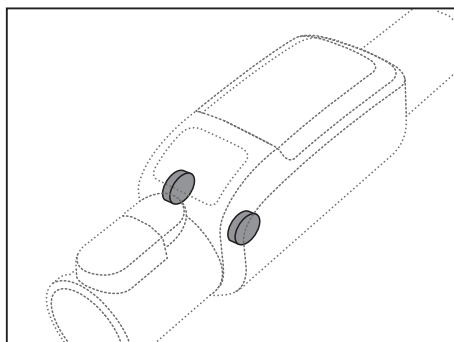
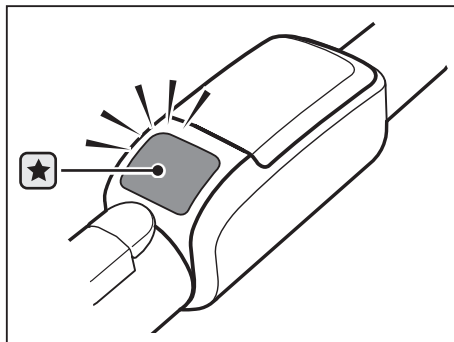


Verde : a quantidade de pó que passa pelo sensor é pequena.

Vermelho : a quantidade de pó que passa pelo sensor é grande.

Se a luz vermelha não ligar quando estiver a limpar uma zona com pó

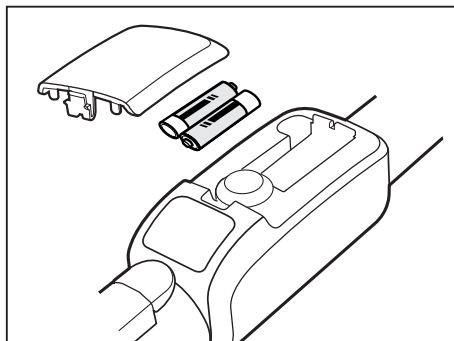
- Limpe os sensores (2EA) com um pano seco.
- Tenha cuidado ao utilizar o aspirador porque o sensor de pó pode sofrer uma anomalia ou partir com um impacto.



Instalar as pilhas

Se o sensor de pó não funcionar, troque as pilhas.

TIPO DE PILHAS: tamanho AAA



Manutenção

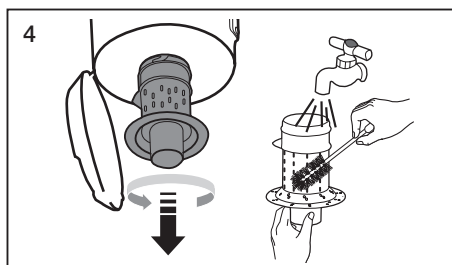
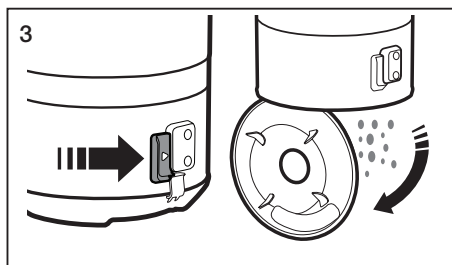
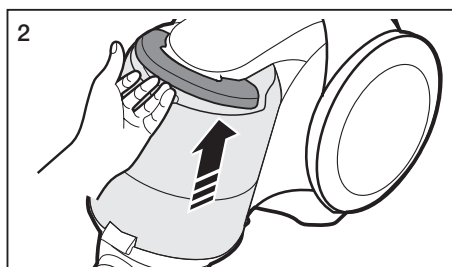
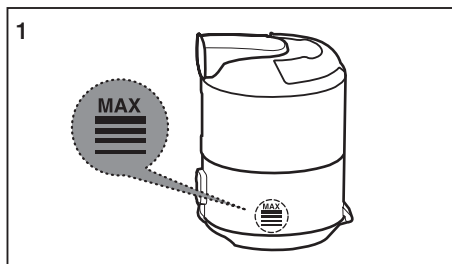
LIMPAR O RESERVATÓRIO DE PÓ E O FILTRO CENTRAL

Esvazie o reservatório de pó, se o pó atingir a marca "MAX" (MÁXIMO) ou verifique se a luz do filtro () está acesa.

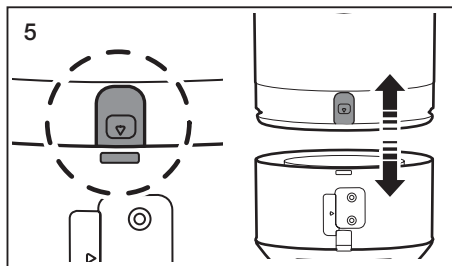
Retire o reservatório de pó levantando a pega, conforme ilustrado.

Carregue no botão ao lado.

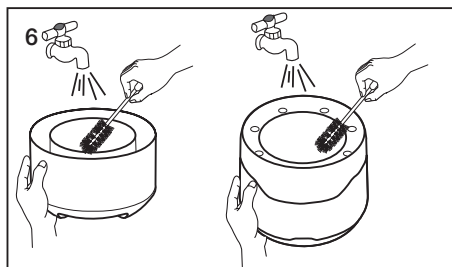
Rode o filtro central e retire-o.



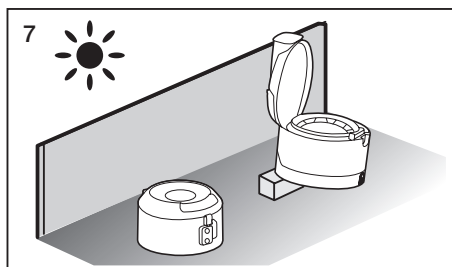
Carregue no botão.
Separe o reservatório de pó do corpo do aspirador.



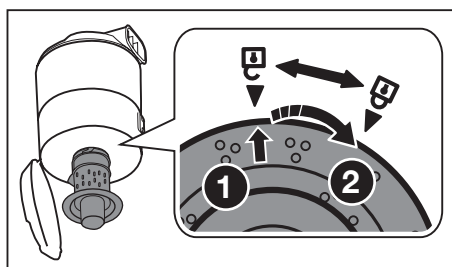
Limpe o reservatório de pó e o corpo do aspirador com água.



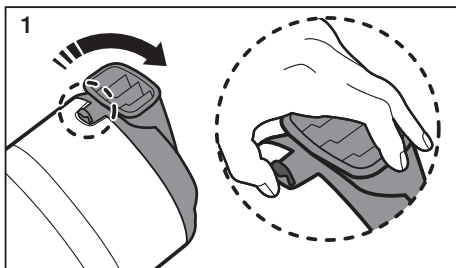
Deixe o reservatório de pó e o corpo do aspirador à sombra até estarem completamente secos.



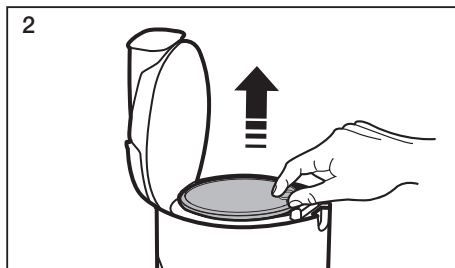
Coloque o filtro central e rode-o para a direita.



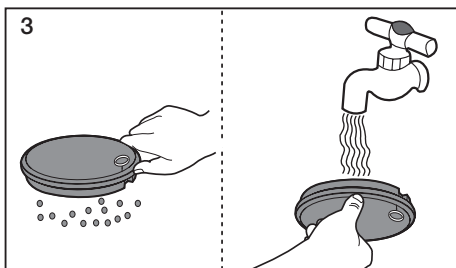
LIMPAR O FILTRO DO PÓ



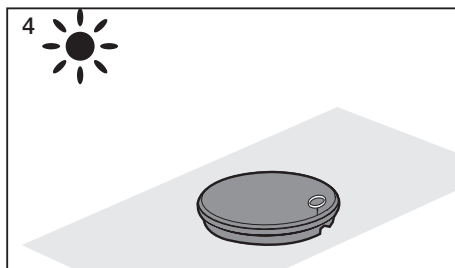
1 Puxe a tampa do reservatório do pó para abri-lo.



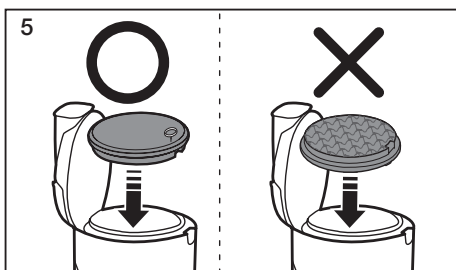
2 Retire o filtro do reservatório do pó.



3 Agite o filtro para remover o pó e, em seguida, lave o filtro.



4 Deixe o filtro secar durante mais de 12 horas.



5 Coloque o filtro no reservatório do pó.



Certifique-se de que o filtro está completamente seco antes de voltar a colocá-lo no aspirador. Deixe-o secar durante 12 horas.

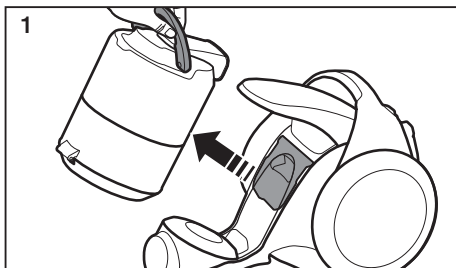
Não utilize o filtro ainda molhado.

Substitua o filtro do pó se ficar danificado ou deformado.

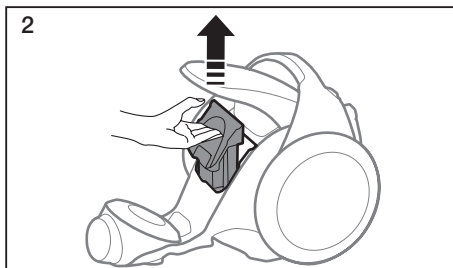
A tampa do reservatório de pó não fecha se o filtro não estiver correctamente instalado.



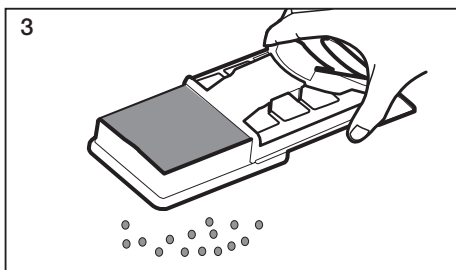
LIMPAR O FILTRO DE EXAUSTÃO



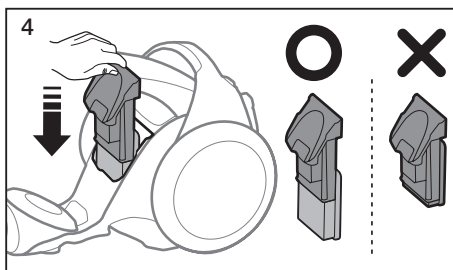
Retire o reservatório de pó levantando a pega, conforme ilustrado.



Retire o filtro.



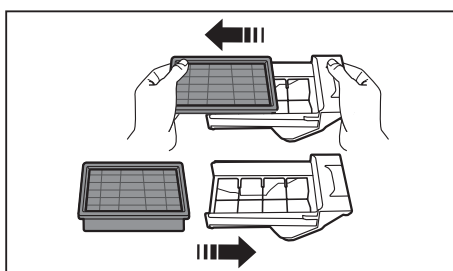
Agite o filtro para limpá-lo.



Monte o filtro e o suporte no corpo principal do aspirador.



- Pode substituir e separar o filtro do suporte puxando-o, conforme ilustrado.



- Limpe o filtro de exaustão quando a sucção reduzir significativamente ou se o aspirador sobreaquecer.
Nota: os filtros não podem ser lavados.
Substitua o filtro se a limpeza não resolver o problema.
- O filtro deve ser substituído uma vez de seis em seis meses.

MANUTENÇÃO DAS ESCOVAS DE CHÃO

Escova de dupla função

- Ajuste a patilha de aspiração de acordo com o tipo de superfície a aspirar.

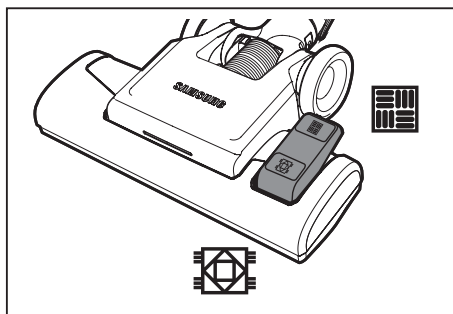


Chão

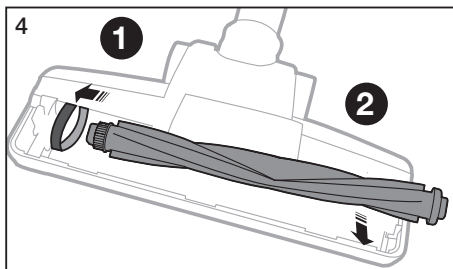
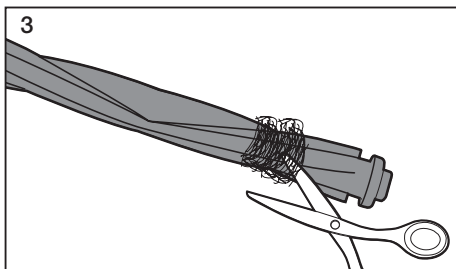
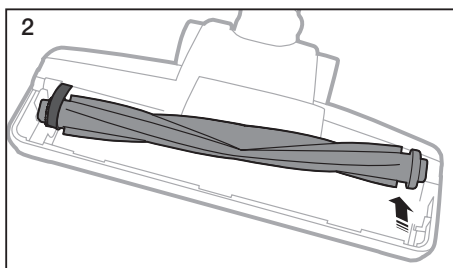
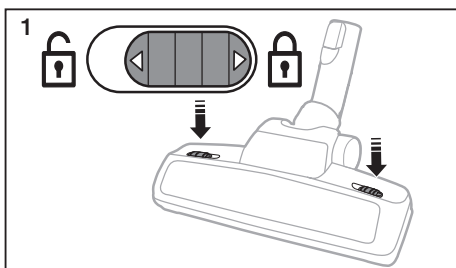


Carpets

- Caso a entrada de aspiração esteja bloqueada, remova na totalidade os desperdícios que a bloqueiam.



Escova Power Turbo Plus (acessório opcional)



A aspiração frequente de cabelos ou pêlos de animais domésticos pode reduzir a eficácia de limpeza ao longo do tempo, devido à existência de matérias em redor do rolo. Neste caso, limpe o rolo com cuidado.

Resolução de problemas

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O motor não liga.	• Verifique o cabo, a ficha e a tomada. • Deixe-o arrefecer.
A potência de sucção está a diminuir gradualmente.	• Veja se há alguma obstrução e, caso haja, remova-a. • Desobstrua a entrada.
Em funcionamento, o aspirador pára após ciclos repetidos e pára três vezes.	
O cabo não é totalmente recolhido.	• Puxe o cabo 2 a 3 m e pressione o botão de recolha do cabo.
O aparelho não aspira.	• Verifique o tubo e substitua-o, caso seja necessário.
A potência de sucção é baixa ou está a diminuir.	• Verifique o filtro e, caso seja necessário, limpe-o conforme ilustrado nas instruções. Se os filtros já não estiverem em condições, substitua-os.
Sobreaquecimento do corpo do aparelho.	• Verifique os filtros e, caso seja necessário, limpe-os conforme ilustrado nas instruções.
Descarga de electricidade estática.	• Reduza a potência de sucção. • Esta situação também pode ocorrer se o ar na divisão onde se encontra estiver muito seco. Areje a divisão para que a humidade do ar fique normal.
O aspirador faz um ruído estranho.	• Para proteger o motor do aspirador, este roda lentamente assim que liga o aspirador. Antes de o motor estabilizar, ouve-se um ruído alto na fase inicial, o que não indica avaria do aparelho.

Este aspirador está em conformidade com as seguintes normas:

Directiva de compatibilidade electromagnética: 2004/108/EEC

Directiva de baixa voltagem: 2006/95/EC

Ficha do Produto

[Português]

Segundo os Regulamentos (UE) n.º 665/2013 e n.º 666/2013 da Comissão

A	Fornecedor	Samsung Electronics., Co. Ltd	
B	Modelo	SC06H70E0H	SC06H70F0H
C	Classe de Eficiência Energética	A	
D	Consumo de Energia Anual (kWh/ano)	28	
E	Classe de desempenho a aspirar tapetes	D	
F	Classe de desempenho a aspirar soalho duro	A	
G	Classe de Reemissão de pó	A	
H	Nível de potência sonora (dBA)	79	
I	Potência Nominal (W)	600	
J	Tipo	Aspirador	

- 1) Consumo de Energia Anual Indicativo (kWh por ano), baseado em 50 tarefas de limpeza. O consumo de energia anual real dependerá da utilização do aparelho.**
- 2) As medições do consumo energético e do desempenho são baseadas nas normas EN 60312-1 e EN 60704.**



Se tem algumas dúvidas ou comentários sobre os produtos Samsung,
contacte por favor a nossa linha de apoio a clientes Samsung.

80820-SAMSUNG (726-7864)

www.samsung.com



DJ68-00721C-02